

[Texte]

Science & Technology for Man at Home". As you know, the Canadians have a rather remarkable record in that area, but I was not present at the time of the discussion so we can take it under advisement.

Mr. Kilgour: On a point of order. Might the answer form part of the record of this proceeding when it comes, Mr. Chairman?

Mrs. Ostry: Yes.

The Chairman: That is not as easy as all that.

Mr. Kilgour: Well, the next one.

The Chairman: It is difficult because of the way the printing goes on.

Mr. Kilgour: Perhaps the next one then.

The Chairman: Well, would you have a breakdown of what your total anticipated costs will be for this Japanese exhibition?

Mrs. Ostry: I think my people have already said. Do you want to go over it again?

The Chairman: Will you have a breakdown of the total anticipated costs?

Mrs. Ostry: You mean in the—?

The Chairman: Yes.

Mrs. Ostry: Certainly.

The Chairman: I did ask you what the \$5,225,000, was, that is in connection with other professional and special services. Have you got a breakdown of that \$5,225,000?

Mr. Bresnahan: A specific breakdown we do not have, Mr. Chairman, but it would cover the costs of the design, the construction and the associated costs of staffing the hosts and hostesses for the exhibition. The professional special service category here is a generic reporting object, if you will, under which the costs are captured. The breakdown that we will provide to the committee will break it down in perhaps a more meaningful way than the general information here.

The Chairman: I am, frankly, a bit surprised that you have not got a breakdown of that. You know, the bulk of the \$6.9 million is that and it looks like you are paying consultants \$5.2 million of it. Now that is what it looks like. That is what consultants' pay comes under.

Mr. Bresnahan: As well as a great deal of other things, sir. We will provide the breakdown.

The Chairman: Has anybody else got any questions on this? Yes?

Mr. Wilson (Swift Current—Maple Creek): Mr. Chairman, again, I am new at this. I cannot quite understand what is going on.

[Traduction]

science et technologie au service de l'homme chez lui». Vous savez sans doute que le Canada a un dossier remarquable en la matière, mais comme je n'étais pas non plus présente aux discussions, je vous demande de nous laisser y réfléchir.

M. Kilgour: J'invoque le Règlement. La réponse pourra-t-elle être incorporée au procès-verbal de la réunion de ce soir lorsqu'elle nous sera parvenue, monsieur le président?

Mme Ostry: Oui.

Le président: Ce n'est pas aussi facile que cela semble.

M. Kilgour: Dans ce cas, ce pourrait être pour le suivant.

Le président: C'est difficile, en raison des délais d'impression.

M. Kilgour: Et bien, incorporons-la au procès-verbal suivant.

Le président: Pouvez-vous nous donner le détail de ce qu'il nous en coûtera au total pour notre participation à l'exposition du Japon?

Mme Ostry: Je pense qu'on vous a déjà répondu. Voulez-vous que nous expliquions à nouveau?

Le président: Aurez-vous le détail de tous les coûts prévus?

Mme Ostry: Vous voulez dire dans le...?

Le président: Oui.

Mme Ostry: Certainement.

Le président: Je vous ai demandé de m'expliquer la somme de 5,225,000 dollars qui représentait les autres services professionnels et spéciaux. Pouvez-vous nous en donner le détail?

M. Bresnahan: Monsieur le président, je n'ai pas de ventilation très détaillée de ce chiffre; cependant, il représente les coûts de conception, de construction ainsi que les coûts associés à l'embauche de guides et d'hôtes pour l'exposition. La catégorie des services professionnels et spéciaux est en quelque sorte un poste d'imputation globale qui regroupe tous ces coûts. La ventilation que nous vous fournirons sera peut-être plus facile à comprendre que les détails d'ordre général qui sont fournis ici.

Le président: Je suis quelque peu surpris de voir que vous n'avez pas déjà les détails de ce chiffre. La grande majorité de la somme de 6,9 millions représente ces services, et c'est comme si nous payions des honoraires de consultation de 5,2 millions de dollars. C'est bien ainsi que cela semble être, puisque les honoraires des experts-conseils tombent dans cette catégorie.

M. Bresnahan: Oui, tout comme toute une série d'autres frais dont nous vous donnerons le détail.

Le président: A-t-on d'autres questions? Oui?

M. Wilson (Swift Current—Maple Creek): Monsieur le président, moi aussi je suis un novice et je ne comprends pas très bien ce qui se passe.